

Wettbewerb 2012- 2.Runde

Név: Iskola:

1. Frage nach den unterstrichenen Wörtern! Kérdezz az aláhúzott szavakra! (4P)

Der gute Schüler schickte im Juni seinen Freunden eine Ansichtskarte.

.....
.....
.....
.....

2. Beende die Antworten! Benutze Pronomen für Substantive!

Fejezd be a válaszokat! A főnevek helyett használj névmásokat!

(4 P)

Kennst du den jungen Mann? Nein,

Schreiben Sie noch eine Mail? Nein,

Möchten die Kinder nicht hier lernen? Doch,

Wer ist der jüngste in der Klasse? Anna? Nein,

3. Schreib einen Aufsatz! Warum muss man Fremdsprachen lernen? Verwende die angegebenen Wörter! Du sollst/kannst außerdem auch eigene Ideen haben. Der Text soll zusammenhängend sein und etwa 80-120 Wörter enthalten! Du kannst auch Deine eigenen Ideen und andere Wörter schreiben. Du sollst auch die Wörter zählen und in die Rubrik unten eintragen!

Készíts egy legalább 80 legfeljebb 120 szóból álló fogalmazást a megadott jegyzetek alapján! A fogalmazás témája: *Miért kell idegen nyelvet tanulni?* Használj a megadott elemeken kívül más kulcsszavakat is! Törekedj arra, hogy a szöveg összefüggő legyen! Számold meg a szavakat, és írd be az alsó rubrikába!

(13 P)

r/e Bekannte, die Ferien, die Kultur, Urlaub machen, verdienen, Weltsprache, wichtig,

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Anzahl der Wörter:

Név: Iskola:

4. Ergänze den Text! Pass auf! Es gibt 12 Möglichkeiten, aber nur 8 von ihnen sind nötig.

Schreibe den entsprechenden Buchstaben unten in den Kasten ein! (Wie im Beispiel.)

Egészítsd ki a párbeszédet! Ügyelj rá, hogy csak 11 jó megoldás van a 16-ból! Írd be a megfelelő betűt a szöveg mögötti táblázatba, ahogyan a 0. oszlopban is látod! (8 P)

A. jedes

B. dass

C. Lehrern

D. dürfen

E. Schreiben

F. weil

G. gehört

H. mich

I. Schulen

J. Jahren

K. auf

L. verbreitetes

„Es ist noch immer ein weit**0**..... Missverständnis,**1**.... Computer in den Schulen vor allem dem Informatikunterricht dienen. Der Umgang mit dem Computer**2**..... aber wie das Lesen,**3**..... und Rechnen heute zu den selbstverständlichsten Kulturtechniken. Wir**4**..... jetzt nicht auf halbem Wege stehen bleiben. Für**5**.....steht fest: Computer gehören in**6**..... Klassenzimmer! Es gab in den letzten**7**..... eine große Anstrengung der Politik und der Wirtschaft, unsere**8**..... ans Netz zu bringen.“ (Roman Herzog Staatspräsident von Deutschland 1999)

0	1	2	3	4	5	6	7	8
L								

5. Welches Wort passt in den Text? Schreibe den Buchstaben der richtigen Antwort in den leeren Kasten! (wie im Beispiel)

Melyik szó illik a szövegbe a kipontozott helyre? Írd be a táblázat üres oszlopába a megfelelő szó betűjelét! (Ahogy ez a 0. jelű sorban látszik.) (8P)

(0) 400 **(1)**meter Ausstellungsfläche (zweimal so groß als vorher) hat nun das Museum Aquincum des Budapester Historischen **(2)**. Die neue ständige Ausstellung in dem neuen Gebäude kann ab Mitte September durchgehend besucht werden. Gegründet wurde das Aquincum-Museum **(3)** 1894, das neue Gebäude des Museums wurde im Jahre 2005 übergeben.

Schwerpunkte **(4)** ständigen Ausstellung sind der Statthalterpalast –nur wenige solche Gebäude aus der Zeit des Römischen Reiches sind derart gut erhalten - und die Orgel, welche weltweit einzigartig **(5)**. Die Orgel bekommt **(6)** separaten Raum, wo auch das **(7)** Leben von Aquincum vorgestellt wird. 56 Jahre **(8)** der Entdeckung wird auch der Mosaikboden des Palastes vollständig gezeigt werden.

0.	a	a) Fast	b) fast	c) viel	d) Mehr
1		a) Kubik	b) Quadrat	c) Kilo	d) Milli
2.		a) Muhseum	b) Museen	c) Museums	d) Museum
3.		a) -	b) in	c) in Jahre	d) im
4.		a) die	b) das	c) dem	d) der
5.		a) sind	b) ist	c) wird	d) hat
6.		a) einen	b) ein	c) einer	d) eins
7.		a) musikalisch	b) musikalisches	c) musikalische	d) musikalischen
8.		a) von	b) vor	c) nach	d) bis

Név: Iskola:

6. Lies den Text und beantworte die Fragen auf Ungarisch! Die Antworten sollst Du in ganzen Sätzen angeben! Zu den Fragen mit zwei Punkten erwarten wir zwei Antworten!

Olvasd el az alábbi történetet, és válaszolj a kérdésekre magyarul! Egész mondatokkal válaszolj! A két pontos feladatokhoz két választ kérünk! (7 P)

Alljährlich am letzten Donnerstag im Fasching findet in der Wiener Staatsoper der Opernball statt. Die Einstellung der Österreicher zu diesem Spektakel ist durchaus geteilt. Zwar betrachtet nach den Ergebnissen einer Umfrage jeder zweite Österreicher den Opernball als eine Veranstaltung, auf die das Land stolz sein könnte, weil sie sein Ansehen in der Welt hebt.

Aber schon eine starke Minderheit – fast ein Drittel der Befragten – meint, dass dieser Ball im Grunde genommen nur den Eitelkeiten einiger Prominenter dient und nicht mehr in die jetzige Lage passt. Die Zustimmung ist in allen Bildungsschichten und beruflichen Bereichen ziemlich einheitlich, nach Alter aber sehr unterschiedlich. Nur ältere Personen sind vom Prestigewert des Opernballs voll und ganz überzeugt. Die jüngeren dagegen hegen beträchtliche Zweifel.

Die Übertragung des Opernballs im Fernsehen sieht etwa die Hälfte der Bevölkerung vor den Bildschirm, um das Eintreffen der Gäste zu sehen, einen Blick in die Logen zu werfen, die Garderoben zu bewundern.

In den letzten Jahren gab es aber auch Demonstrationen gegen den Opernball. Die Polizei konnte die Demonstranten bisher noch immer auf Distanz halten und direkte Belästigungen der Ballgäste verhindern. Auch für den kommenden Opernball sind bereits Demonstrationen vor der Oper angemeldet worden.

1. Mikor rendezik a bécsi Operabált? (1P).....

2. Miért támogatja a megkérdezettek fele a rendezvényt? (1P).....

3. A megkérdezettek hányad része nem támogatja a bált?(1P).....

4. Hányan nézik a tévéközvetítést? (1P).....

5. Miért nézik a bálról szóló tudósítást? (2P)

6. Mi a rendőrség feladata? (1P).....

Az alábbi kérdésekre a kiszínezett szövegrészben keress választ!

1. Mi a jelentése a „stolz” szónak? Írj egy ellentétes jelentésű szót magyarul?

.....

2. Mi a jelentése a szövegben a „findet statt” szerkezetnek? Írj két rokon értelmű kifejezést magyarul!

**3. Mi a magyar megfelelője az alábbi német kifejezésnek „Die Einstellung ... ist ... geteilt“.
Karikázd be a jó választ!**

- a. A beállítások nem egyformák.
- b. A vélemények eltérőek.
- c. A beállítások különbözőek.

4. Írj németül:

- a. egy módbeli segédigés kifejezést
- b. egy tárgyesetben álló főnevet
- c. egy birtokos szerkezetet